

27 PIÈCES DE PATRON

1 Devant - A, B	14 Col - B
2 Patte de fermeture droite - A, B	15 Devant - C, D
3 Patte de fermeture gauche - A, B	16 Braguette droite - C, D
4 Entoilage de patte de fermeture - A, B	17 Parementure de braguette gauche - C, D
5 Poche - A, B	18 Côté devant et poche - C, D
6 Rabat - A, B	19 Parementure de poche - C, D
7 Bride - A, B	20 Empiècement devant - C, D
8 Empiècement dos - A, B	21 Dos - C, D
9 Dos - A, B	22 Bordure - C, D
10 Pied de col - A, B	23 Poche dos - C, D
11 Manche - A, B	24 Parementure de poche dos - C, D
12 Sous-patte - B	25 Passant - C, D
13 Poignet - B	26 Ceinture droite - C, D
	27 Ceinture gauche - C, D

Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



Envers du patron



patron côté imprimé sur le dessus



LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL. (S)= LIS.
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	--------------------------

Lisez les **Instructions Générales** avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PASSANTS - reportez-vous à la vidéo Brides et bandes : "comment coudre des brides aussi connues comme passants".

POINTS DE CHAUSSON - reportez-vous à la vidéo Points à la main : "faire des points de chausson à la main".

SOUTENIR/FRONCER - reportez-vous à la vidéo Froncer : "coudre deux rangées de fronces".

PIQUER LE BORD - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer le bord".

FINIR - reportez-vous à la vidéo Coutures : "comment faire la finition des valeurs de couture".

PINCE PLATE - reportez-vous à la vidéo Pincés : "coudre une pince plate".

BRAGUETTE DEVANT À FERMETURE - reportez-vous à la vidéo Fermetures à glissière : "coudre une braguette devant à fermeture".

OURLET ÉTROIT - reportez-vous à la vidéo Ourlets : "coudre des ourlets étroits".

RENFORCER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : «comment renforcer les coutures».

MANCHE MONTÉE - reportez-vous à la vidéo Emmanchures/Manches : "coudre des manches montées".

POINTS COULÉS - reportez-vous à la vidéo Points à la main : "comment faire des points coulés".

PIQÛRE DE SOUTIEN - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une piqûre de soutien".

PIQUER DANS LE SILLON - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer dans le sillon".

FIXER - reportez-vous à la vidéo Points à la main : "comment fixer".
SURPIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une surpiqûre".

COUPER LA COUTURE - reportez-vous à la vidéo Coutures : "comment couper, cranter et dégrader les coutures".

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur simplicity.com/sewingtutorials.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES. PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

HAUT A, B

ENTOILAGE

1. Épinglez l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU. Faites adhérer en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT

2. RENFORCEZ le DEVANT (1) le long des lignes de piqûre, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur les petits pois. Crantez en diagonale vers les petits pois sur les coins, en veillant à ne pas couper à travers la piqûre.

3. Posez l'ENTOILAGE DE PATTE DE FERMETURE (4) sur le côté à encoche de la PATTE DE FERMETURE DROITE (2). Faites adhérer en place en suivant la notice d'utilisation. Reportez les marques. Rentrez au fer 1 cm sur le bord sans encoche de la patte.

4. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la patte sur le bord de l'ouverture du devant DROIT, en faisant coïncider les petits pois. Piquez en couture de 1 cm au-dessus du petit pois ; piquez au point arrière sur le petit pois pour renforcer la couture.

5. Pressez la patte vers l'extérieur, en pressant la couture vers la patte et en amenant le bord inférieur de la patte vers l'INTÉRIEUR par-dessus le bord cranté. Retournez la patte vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure ; pressez. Épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture, en faisant coïncider les petits pois et en plaçant les épingles sur l'ENDROIT.

6. Sur l'ENDROIT, piquez la patte près de la couture au-dessus du petit pois, en saisissant le bord pressé sur l'ENVERS et en maintenant le bord inférieur cranté à l'opposé. **PIQUEZ LE BORD** sur le bord du devant de la patte.

7. Posez l'ENTOILAGE sur le bord sans encoche de la PATTE DE FERMETURE GAUCHE (3). Faites adhérer en place en suivant la notice d'utilisation. Reportez les marques. **RENFORCEZ** le long du petit pois, sur le coin intérieur comme illustré. Crantez vers le petit pois, en veillant à ne pas cranter à travers la piqûre. Rentrez au fer 1 cm sur le bord sans encoche et les bords pointus inférieurs de la patte.

8. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la patte sur le bord de l'ouverture du devant GAUCHE, en faisant coïncider les petits pois. Piquez en couture de 1 cm au-dessus du petit pois ; piquez au point arrière sur le petit pois pour renforcer la couture.

9. Pressez la patte de fermeture vers l'extérieur, en pressant la couture vers la patte et en amenant le bord inférieur de la patte vers l'INTÉRIEUR par-dessus le bord cranté. Retournez la patte vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure ; pressez. Épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture, en faisant coïncider les petits pois et en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, piquez la patte près de la couture au-dessus du petit pois, en saisissant le bord pressé sur l'ENVERS et en maintenant le bord inférieur cranté à l'opposé. **PIQUEZ LE BORD** sur le bord du devant de la patte.

10. Sur l'ENVERS, superposez le devant DROIT au GAUCHE, en faisant coïncider les milieux et les petits pois. Épinglez les bords inférieurs de la patte sur le bord cranté du devant, en faisant coïncider les milieux et les petits pois. Rabattez le devant de sorte qu'il soit ENDROIT CONTRE ENDROIT et à l'opposé du bord inférieur de la patte. Piquez à travers le bord inférieur de la patte et les bords crantés entre les petits pois en couture de 1 cm, en maintenant le bord pointu de la patte GAUCHE libre. Piquez au point arrière sur les pois pour renforcer la couture.

11. Pressez la patte de fermeture et les bords crantés vers le bas. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords inférieurs de la patte GAUCHE et sur la ligne de piqûre, à travers toute l'épaisseur, en raccordant avec la piqûre précédente, comme illustré.

POCHE

12. Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur de la POCHE (5). Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure. Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis. Recoupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

13. Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure vers l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Piquez la parementure près du bord intérieur.

14. Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le devant GAUCHE en faisant coïncider les grands pois. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords du côté et inférieur.

15. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez ensemble les pièces du RABAT (6), en laissant ouvert le bord avec petits pois. **COUPEZ** la couture.

16. Retournez le rabat ; pressez. Faites la boutonnière sur les marques du rabat. Bâissez ensemble les bords non finis. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords extérieurs du rabat.

17. Sur l'ENDROIT, épinglez le rabat sur le devant, en plaçant le bâti le long de la ligne de rabat, en faisant coïncider les petits pois, comme illustré. Piquez le long du bâti. Recoupez près de la pique. Rabattez le rabat ; pressez. **SURPIQUEZ** près du bord supérieur.

DOS ET COUTURES

18. Pliez la BRIDE (7) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. Pressez, en marquant un pli.

19. Dépliez les longs bords de la bride et retournez-les vers l'ENVERS de sorte qu'ils se rejoignent sur le pli. Pressez.

20. Pliez la bride en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. Piquez près des deux longs bords. **ASTUCE** : pour plus d'aide, reportez-vous à la vidéo **BRIDES ET BANDES** : "comment coudre des brides aussi connues comme passants".

21. Sur l'ENDROIT, épinglez la bride sur le DOS (9), en centrant les extrémités sur les petits pois. Bâissez.

22. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez l'EMPIÈCEMENT DOS (8) sur le bord supérieur du dos, en faisant coïncider les encoches. Bâissez.

23. Rentrez au fer la valeur de couture sur les bords de l'épaule de la parementure d'empiècement dos. Sur l'ENVERS, épinglez l'ENDROIT de la parementure d'empiècement dos restant sur le dos, en faisant coïncider les encoches. Bâissez. Piquez à travers toute l'épaisseur.

24. Relevez la pièce de l'empiècement au fer. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le devant et le dos sur les coutures d'épaule. Pressez les coutures vers le dos.

25. Relevez la parementure d'empiècement au fer par-dessus la couture, ayant les bords non finis au même niveau. Cousez la parementure par-dessus les coutures d'épaule aux **POINTS COULÉS**. Bâissez ensemble les bords non finis. **FACULTATIF** : si vous préférez, **PIQUEZ DANS LE SILLON** ou la "rainure" de la couture d'empiècement en saisissant la parementure d'empiècement sur l'ENVERS.

26. Piquez le devant et le dos sur les coutures latérales, en arrêtant aux grands pois pour le modèle A.

COL ET PIED DE COL

27. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure du vêtement, comme illustré.

28. MODÈLE B - faites la boutonnière sur la pièce entoilée du COL (14). Piquez ensemble les pièces du COL (14), en laissant ouvert le bord à encoche. **RECOUPEZ**.

29. SOUS-PIQUEZ le dessous de col aussi loin que possible. Retournez. Pressez. Bâissez ensemble les bords non finis.

30. MODÈLE A, B – repliez une valeur de couture de 1.5 cm sur le bord à simple encoche de la pièce non entoilée du PIED DE COL (10). Pressez, en répartissant l'ampleur. **RECOUPEZ** la valeur de couture pressée à 1 cm.

31. MODÈLE A – épinglez ensemble les pièces du pied de col en faisant coïncider les marques et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm, en laissant ouvert le bord de l'encolure. **RECOUPEZ**. Retournez. Pressez. **FACULTATIF** : **PIQUEZ LE BORD** sur les bords extérieurs du pied de col, si vous préférez.

32. MODÈLE B – ayant la boutonnière vers le bas, épinglez le côté entoilé du col sur le pied de col entoilé entre les grands pois. Bâissez. Épinglez le pied de col non entoilé par-dessus le col, bâissez. Piquez en couture de 1 cm, en laissant ouvert le bord de l'encolure. **RECOUPEZ**. Retournez. Pressez.

33. MODÈLE A, B – épinglez le pied de col sur le bord de l'encolure, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule, en crantant le bord de l'encolure du vêtement si nécessaire. Piquez, en maintenant le bord pressé libre. **RECOUPEZ**. Pressez la couture vers le pied de col.

34. Cousez le bord pressé par-dessus la couture aux **POINTS COULÉS**. **FACULTATIF** : **PIQUEZ LE BORD** sur la couture du pied de col, si vous préférez.

S3076

2 / 4

MANCHE

35.SOUTENEZ le bord supérieur de la MANCHE (11) entre les encoches.

36.MODÈLE B – piquez la couture de manche.

37.MODÈLE A - RENFORCEZ le bord inférieur de la manche le long de la ligne de piqûre. Faites une entaille entre la piqûre jusqu'au petit pois.

38.Repliez une valeur de couture de 6 mm sur un long bord de la SOUS-PATTE (12). Pressez.

39.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la sous-patte sur la manche, en plaçant la ligne de couture restante de 6 mm le long de la ligne de piqûre. Piquez.

40.Pressez la couture vers la sous-patte. Retournez le bord pressé de la sous-patte vers l'INTÉRIEUR par-dessus la couture. **PIQUEZ LE BORD.** Pressez.

41.Retournez le bord du devant de la sous-patte vers l'INTÉRIEUR, comme illustré. Bâ tissez à travers le bord inférieur. Piquez à travers le bord supérieur de la pliure en diagonale, comme illustré.

42.Pour former le pli sur l'ENDROIT de la manche, pliez le long des lignes continues. Amenez les plis vers les lignes pointillées. Bâ tissez à travers le bord inférieur. Pressez.

43.ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la couture de manche.

44.Repliez 1.3 cm sur le bord sans encoche des pièces du POIGNET (13).

45.Épinglez le poignet sur la manche, en faisant coïncider les encoches et les petits pois sur les bords de l'ouverture. Piquez.

46.Pressez les valeurs de couture vers le poignet, en pressant le poignet vers l'extérieur. Pliez le poignet vers l'EXTÉRIEUR sur la ligne de pliure. Piquez les extrémités, comme illustré. **RECOUPEZ.**

47.Retournez le poignet vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Épinglez le bord pressé du poignet par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** ou la "rainure" de la couture, en saisissant le bord pressé sur l'ENVERS.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES DEUX MODÈLES

48.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur l'emmanchure, en plaçant le petit pois intérieur sur la couture d'épaule. Distribuez l'ampleur ; bâ tissez. Piquez, puis piquez à 6 mm de la valeur de couture. Recoupez près de la piqûre. Pressez les valeurs de couture ensemble, puis retournez la couture vers la manche.

FINITION

49.Relevez un ourlet. Bâ tissez près de la pliure. Repliez 6 mm sur le bord non fini, en répartissant l'ampleur si nécessaire. Bâ tissez l'ourlet en place près du bord supérieur. Pressez. **SURPIQUEZ** l'ourlet le long du bâti supérieur, comme illustré.

50.Faites les boutonnnières sur les marques de la patte de fermeture devant GAUCHE et du pied de col. Superposez la patte devant GAUCHE à la DROITE. Cousez à la main les boutons sous les boutonnnières. Cousez à la main le bouton sur la marque de la poche devant GAUCHE.

51.MODÈLE A – relevez l'ourlet de la manche. Bâ tissez près de la pliure. Repliez 6 mm sur le bord non fini, en répartissant l'ampleur si nécessaire. Bâ tissez l'ourlet en place près du bord supérieur. Pressez. **SURPIQUEZ** l'ourlet le long du bâti supérieur, comme illustré.

52.Formez un **OURLET ÉTROIT** sur les bords de l'ouverture du côté, en amenuisant et en piquant à angle droit au-dessus de l'ouverture.

53.MODÈLE B – faites les boutonnnières sur les marques du poignet. Cousez les boutons sur les marques.

54.Cousez le bouton sur la marque du pied de col dos.

SHORT C, PANTALON D

ENTOILAGE

- Épinglez l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU. Faites adhérer en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT ET DOS

- Pour former les plis sur l'ENDROIT du DEVANT (15), pliez le long des lignes continues. Amenez les pliures vers les lignes pointillées ; épinglez. Bâ tissez à travers le bord non fini.

3. FINISSEZ les bords sans marque de la PAREMENTURE DE POCHE (19) et de l'EMPIÈCEMENT DEVANT (20).

4. Sur l'ENDROIT, épinglez l'ENVERS de la parementure de poche et de l'empiecement devant, sur chaque côté du CÔTÉ DEVANT ET POCHE (18) en faisant coïncider les petits pois et les marques. Piquez près du bord fini des pièces de l'empiecement et de la parementure. Bâ tissez les bords non finis en place.

5. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez l'empiecement et la poche sur le devant, en faisant coïncider ls petits pois. Piquez le bord à simple encoche, en pivotant au petit pois, continuez à travers la valeur de couture. **COUPEZ** la couture. Crantez vers le petit pois en veillant à ne pas cranter à travers la piqûre.

6. SOUS-PIQUEZ la poche aussi loin que possible. Retournez la poche vers l'INTÉRIEUR ; pressez.

7. Sur l'ENVERS, ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez l'empiecement et la poche sur la ligne de pliure, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord à double encoche, comme illustré.

8. Sur l'ENDROIT, superposez le pantalon/short devant à la pièce de l'empiecement et poche, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau ; épinglez. Bâ tissez ensemble les bords du côté et supérieur.

9. Faites les **PINCES PLATES** sur les pièces du DOS (21), puis pressez-les vers le milieu.

10.RENFORCEZ le dos DROIT le long des lignes de piqûre, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur les petits pois.

11.ENVERS CONTRE ENVERS, pliez la BORDURE (22) sur la ligne de pliure. Bâ tissez ensemble les bords non finis. Recoupez la valeur de couture sur le long bord à un peu moins de 6 mm.

12.Épinglez la bordure sur le dos DROIT, en plaçant les lignes de couture le long de la ligne de piqûre inférieure. Bâ tissez entre les petits pois.

13.FINISSEZ le long bord sans marque de la PAREMENTURE DE POCHE DOS (24).

14.Épinglez l'ENVERS de la parementure de poche sur l'endroit de la POCHE DOS (23), en plaçant le bord pressé le long de la ligne d'emplacement et ayant les bords non finis au même niveau. **PIQUEZ LE BORD** sur le bord pressé en place. Bâ tissez ensemble les bords non finis et le long de la ligne de piqûre, comme illustré.

15.Endroit contre endroit, épinglez l'extrémité droite de la poche dos sur le dos le long de la ligne de piqûre inférieure, en faisant coïncider les symboles. Piquez sur la ligne de piqûre entre les petits pois.

16.Faites une entaille sur le dos le long de la ligne, en crantant en diagonale jusqu'aux petits pois et en veillant à ne pas couper la bordure.

17.Retournez la poche et les extrémités triangulaires vers l'INTÉRIEUR, en tirant sur les extrémités des bordures entre les extrémités triangulaires, comme illustré. Pressez.

18.ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la poche dos sur la ligne de pliure, ayant les bords au même niveau sur les côtés. Épinglez la poche dos sur le dos sur le bord supérieur de l'ouverture de la poche, en faisant coïncider les lignes de piqûre et les symboles. Piquez sur la ligne de piqûre entre les petits pois, en maintenant le dos libre.

19.Piquez ensemble les bords de la poche ; en saisissant les bordures et les extrémités triangulaires, en maintenant le dos libre.

20.Épinglez la poche dos sur le dos sur le bord supérieur, en faisant coïncider les petits pois ; bâ tissez ensemble les bords non finis.

BRAGUETTE DEVANT ET COUTURES D'ENTREJAMBE

NOTE : Piquez la fermeture à glissière en utilisant un pied à fermeture réglable. Pour plus d'aide, reportez-vous à la vidéo **FERMETURES À GLISSIÈRE :** "cousez une braguette devant à fermeture".

21.**A-** Piquez les pièces du devant ensemble au niveau du milieu devant entre le grand pois et l'encoche.
B- Repliez le bord de l'ouverture du devant DROIT sur la ligne de pliure ; pressez.
C- Placez la fermeture fermée (vers le haut) sous le bord de l'ouverture du devant DROIT, ayant le bord pressé près des dents de la fermeture et l'arrêt de fermeture sur le petit pois. En utilisant un pied à fermeture, bâ tissez près du bord pressé.
D- Endroit contre endroit, piquez les pièces de la BRAGUETTE DROITE (16) ensemble le long du bord arrondi. Recoupez. Retournez. Pressez. Bâ tissez les bords non finis.
E- Sur l'envers, épinglez la braguette DROITE sur le bord de l'ouverture du devant DROIT (par-dessus la fermeture), en faisant coïncider les encoches et les petits pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâ tissez le long du bâti précédent pour la fermeture à glissière.
F- Sur l'endroit, en utilisant un pied à fermeture, piquez près du bord pressé du devant à travers toutes l'épaisseur.
G- **FINISSEZ** le bord extérieur de la PAREMENTURE DE BRAGUETTE GAUCHE (17). Épinglez la parementure de braguette sur le bord de l'ouverture du devant gauche, en faisant coïncider les encoches et les grands pois. Piquez, en arrêtant au grand pois. Égalisez. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de braguette. Retournez la parementure vers l'intérieur.
H- Superposez le devant GAUCHE au DROIT, en faisant coïncider les milieux. Bâ tissez près du bord à travers toute l'épaisseur.
I- Épinglez la braguette DROITE en l'écartant. Dépliez la parementure de braguette. Épinglez le ruban de la fermeture restant sur la parementure de braguette, en maintenant le devant GAUCHE libre. En utilisant un pied à fermeture, piquez sur place près des dents et au centre du ruban de la fermeture.
J- Rabattez la parementure. Sur l'ENDROIT, piquez le devant GAUCHE le long des lignes de piqûre, en maintenant la braguette DROITE libre.
K- Retournez la braguette DROITE en place. Sur l'ENVERS, **FIXEZ** à la main la braguette et la parementure ensemble sur le bord inférieur, comme illustré. Recoupez l'excédent de ruban de la fermeture au même niveau que le bord inférieur de la braguette, si nécessaire.
L- Si vous désirez, sur l'endroit, piquez une barrette de renfort sur l'extrémité inférieure de la braguette à travers toute l'épaisseur.

22.Piquez le devant et le dos ensemble sur les bords intérieurs de la jambe.

23.Piquez le reste de la couture d'entrejambe jusqu'à l'encoche sur le devant. Piquez de nouveau à 1 cm de la valeur de couture le long de la courbe, comme illustré. Recoupez près de la seconde piqûre.

COUTURES LATÉRALES

24.Piquez le dos et le devant ensemble sur les coutures latérales.

CEINTURE

25.Pliez le PASSANT (25) en deux dans le sens de la longueur ENVERS CONTRE ENVERS. Pressez.

26.Dépliez les longs bords du passant et retournez-les vers l'ENVERS de sorte qu'ils se rejoignent sur le pli. Pressez.

27.Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. **PIQUEZ LE BORD** près des deux longs bords.
ASTUCE : pour plus d'aide, reportez-vous à la vidéo **BRIDES ET BANDES :** "comment coudre des brides aussi connues comme passants".

28.Coupez cinq passants, chacun de la mesure de 9 cm. Rentrez au fer 1.3 cm sur une extrémité du passant. Sur l'ENDROIT, épinglez les passants sur le bord supérieur du pantalon, en centrant les extrémités par-dessus les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâ tissez les passants en place.

29.Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du pantalon, entre les encoches.

30.ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la couture du milieu du dos des pièces de la CEINTURE DROITE (26) et de la CEINTURE GAUCHE (27). Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord sans marque.

31.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon, en plaçant les petits pois sur les coutures latérales, en faisant coïncider la couture du milieu du dos. Piquez. **RECOUPEZ.**

32.Relevez la couture au fer en pressant la ceinture vers l'extérieur. Retournez les extrémités de la ceinture vers l'EXTÉRIEUR. Dépliez la valeur de couture sur la ceinture GAUCHE. Piquez les extrémités comme illustré.

33.Retournez la ceinture vers l'INTÉRIEUR, en épingleant le bord pressé de la ceinture par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** ou la "rainure" de la couture en saisissant le bord pressé sur l'ENVERS.

34.Relevez les passants, en épingleant les extrémités pressées des passants sur la ceinture, en centrant par-dessus les grands pois et ayant les bords au même niveau. **PIQUEZ LE BORD** sur le bord pressé des passants en place, à travers toute l'épaisseur.

35.Faites la boutonnière sur les marques de la ceinture devant GAUCHE et de la ceinture devant DROIT. Cousez le bouton sur les marques de la ceinture devant DROIT au GAUCHE.

36.Relevez l'ourlet sur le bord inférieur du pantalon/short. Bâ tissez près de la pliure. Repliez 6 mm sur le bord non fini, en répar-tissant l'ampleur si nécessaire. Bâ tissez l'ourlet en place près du bord supérieur. Pressez. **SURPIQUEZ** l'ourlet le long du bâti supérieur, comme illustré.

Simplicity® S3076

3 / 4

GERMAN

27 TEILE

1 VORDERTEIL - A,B	15 VORDERTEIL - C,D
2 RECHTE KNOPFLEISTE - A,B	16 RECHTER HOSENSCHLITZ- C,D
3 LINKE KNOPFLEISTE - A,B	
4 EINLAGE DER KNOPFLEISTE - A,B	17 LINKER HOSENSCHLITZBESATZ- C,D
5 TASCHЕ - A,B	18 SEITL. VORDERTEIL UND TASCHЕ - C,D
6 KlapPE - A,B	19 TASCHENBESATZ - C,D
7 SCHLEIFE - A,B	
8 RÜCKW. PASSE - A,B	20 VORDERE PASSE - C,D
9 RÜCKENTEIL - A,B	21 RÜCKENTEIL - C,D
10 NACKENBAND - A,B	22 PASPELSTREIFEN - C,D
11 ÄRMEL - A,B	23 GESÄSSTASCHE - C,D
12 DURCHGEHENDER UNTERTRITT - B	24 BESATZ DER GESÄSSTASCHE - C,D
13 MANSCHETTE - B	25 TRÄGER- C,D
14 KRAGEN- B	26 RECHTER BUND - C,D
	27 LINKER BUND - C,D

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖßE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖßENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖßE ENTSpricht

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
SEL. (S)= WEBKANTE(N)
FOLD= STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung



Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen**.

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

GÜRTELSCHLEIFEN/TRÄGER - siehe Schleifen und Träger: Video „Wie man Gürtelschlaufen näht“.

KETTELSTICHE - Siehe Handstiche: Video „Wie man Kettelstiche von Hand näht“.

EINHALTEN/EINREIHEN– siehe Kräuseln: Video „Wie man zweireihige Kräuseln näht“.

KNAPPKANTIG STEPPEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man knappkantig steppt“.

VERSÄUBERN– Siehe Nähte: Video „Wie man die Nahtzugaben versäubert“.

FLACHER ABNÄHER– siehe Abnäher: Video „Wie man flache Abnäher näht“.

VORD. HOSENSCHLITZ MIT REISSVERSCHLUSS – siehe Reißverschlüsse: Video „Wie man einen vord. Hosenschlitzes mit Reißverschluss näht“.

SCHMALER SAUM– siehe Säume: Video „Wie man schmale Säume näht“.

VERSTÄRKEN– Siehe Maschinenstiche: Video „Wie man Nähte verstärkt“.

ÄRMEL EINSETZEN - siehe Armlöcher/Ärmel: Video „Eingesetzer Ärmel einnähen“.

SÄUMEN– siehe Handstiche: Video „Wie man säumt“.

FESTSTEPPEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man einen Steppstich macht“.

IN DER RILLE NÄHEN - siehe Maschinestiche: Video „Wie man in der Rille näht“.

HEFTEN - siehe Handstiche: Video „Wie man heftet“.

ABSTEPPEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man absteppt“.

NAHT BESCHNEIDEN - Siehe Nähte: Video „Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet“.

UNTERSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

TOP A,B

EINLAGE

- Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden **STOFFABSCHNITTES**. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VORDERTEIL

- VERSTÄRKEN** Sie das VORDERTEIL (1) entlang den Nahtlinien, wobei Sie die Nadel im Stoff an kleinen Punkten drehen. Schneiden Sie diagonal zu den kleinen Punkten an den Ecken ein, achten Sie darauf, nicht durch die Naht zu schneiden.

- Bringen Sie die EINLAGE DER KNOPFLEISTE (4) an der gekerbten Seite der RECHTEN KNOPFLEISTE (2) an. Bügeln Sie sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest. Übertragen Sie die Markierungen. Bügeln Sie unter 1 cm an der nicht gekerbten Kante der Knopfleiste.

- RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Knopfleiste an der RECHTEN vorderen Öffnungskante fest, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm Naht über dem kleinen Punkt; steppen Sie am kleinen Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken.

- Bügeln Sie die Knopfleiste heraus, bügeln Sie die Naht in Richtung Knopfleiste und bringen Sie die untere Kante der Knopfleiste auf die INNENSEITE über die eingeschnittene Kante. Drehen Sie die Knopfleiste entlang der Faltnie nach INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE.

- Nähen Sie die Knopfleiste auf der AUSSENSEITE dicht an der Naht über dem kleinen Punkt, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird und lassen Sie die untere eingeschnittene Kante aus dem Weg. **STEPPEN** Sie die Vorderkante der Knopfleiste **KNAPPKANTIG**.

- Bringen Sie die EINLAGE an der nicht gekerbten Seite der LINKTEN KNOPFLEISTE (3) an. Bügeln Sie sie gemäß den Anweisungen des Herstellers fest. Übertragen Sie die Markierungen. **VERSTÄRKEN** Sie entlang dem kleinen Punkt an der inneren Ecke wie abgebildet. Schneiden Sie zum kleinen Punkt ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähte einschneiden. Bügeln Sie unter 1 cm an der nicht gekerbten Kante und die unteren spitzen Kanten der Knopfleiste.

- Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS die Knopfleiste an der LINKEN vorderen Öffnungskante fest, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm Naht über dem kleinen Punkt; steppen Sie am kleinen Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken.

- Bügeln Sie die Knopfleiste heraus, bügeln Sie die Naht in Richtung Knopfleiste und bringen Sie die untere Kante der Knopfleiste auf die INNENSEITE über die eingeschnittene Kante. Drehen Sie die Knopfleiste entlang der Faltnie nach INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Nähen Sie die Knopfleiste auf der AUSSENSEITE dicht an der Naht über dem kleinen Punkt, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird und lassen Sie die untere eingeschnittene Kante aus dem Weg. **STEPPEN** Sie die Vorderkante der Knopfleiste **KNAPPKANTIG**.

- Lappen Sie auf der INNENSEITE das RECHTE Vorderteil über das LINKE, wobei die Mitten und kleinen Punkte übereinstimmen. Stecken Sie die unteren Kanten der Knopfleiste an die eingeschnittene Kante des Vorderteils, wobei die Mitten und kleinen Punkte übereinstimmen. Drehen Sie das Vorderteil so, dass die RECHTEN Seiten aufeinander liegen und von der Unterkante der Knopfleiste weg zeigen. Nähen Sie über die untere Kante der Knopfleiste und den eingeschnittenen Kanten zwischen den kleinen Punkten mit einer 1 cm breiten Naht, wobei Sie die spitze Kante der LINKEN Knopfleiste frei lassen. Steppen Sie mit Rückstichen am Punkt, um die Naht zu verstärken.

- Bügeln Sie Knopfleiste und die eingeschnittenen Kanten nach unten. **STEPPEN** Sie die unteren Kanten der LINKEN Knopfleiste und entlang der Nahtlinie durch alle Stoffschichten **KNAPPKANTIG** und verbinden Sie sie mit der vorherigen Naht, wie abgebildet.

TASCHE

- Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der TASCHЕ (5). Drehen Sie die obere Kante entlang der Falzlinie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

- Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Schnittkanten entlang der Nähte. Nähen Sie den Besatz neben der inneren Kante.

- Stecken Sie die Tasche auf der AUSSENSEITE an der LINKEN Vorderseite mit großen Punkten fest. **STEPPEN** Sie die Seiten und die Unterkanten **KNAPPKANTIG**.

- Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die KlapPE (6), lassen Sie dabei die Kante mit den kleinen Punkten offen. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

- Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. Machen Sie ein Knopfloch in die Klappe an den Markierungen. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPPEN** Sie die Außenkanten der Klappe KNAPPKANTIG.

- Auf der AUSSENSEITE die Klappe am Vorderteil feststecken und entlang der Linie der Klappe heften, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen, wie gezeigt. Nähen Sie entlang der Heftnaht. Beschneiden Sie neben der Naht. Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. **STEPPEN** Sie dicht an der Oberkante AB.

RÜCKENTEIL UND NÄHTE

- Falten Sie die SCHLEIFE (7) LINKS AUF LINKS der Länge nach zur Hälfte. Bügeln und eine Falte eindrücken.

- Öffnen Sie die langen Kanten der Schleife und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

- Falten Sie die Schleife der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie dicht an den beiden Längskanten.

TIPP: Siehe **SCHLAUFEN UND TRÄGER:** Weitere Hilfe finden Sie im Video „Wie man Gürtelschlaufen näht“.

- Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Schlaufe auf dem RÜCKENTEIL (9), zentrieren Sie die Enden an den kleinen Punkten. Heften.

- Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS die RÜCKW. PASSE (8) auf die obere Kante des Rückenteils, wobei die Kerben übereinstimmen. Heften.

- Bügeln Sie unter die Nahtzugabe an den Schulterkanten des Besatzes der rückw. Passe. Stecken Sie auf der INNENSEITE die RECHTE Seite des Besatzes der rückw. Passe, wobei die Kerben übereinstimmen. Heften. Nähen Sie durch alle Dicken.

- Bügeln Sie den Passenabschnitt nach oben. Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schulternähten auf das Rückenteil. Bügeln Sie die Nähte zum Rückenteil hin.

- Bügeln Sie den Passenbesatz nach oben über die Naht, so dass die Schnittkanten gerade sind. **SÄUMEN** Sie den Besatz über die Schulternähte. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

OPTIONAL: Wenn Sie möchten, können Sie auch in der **RILLE DER NAHT** oder der “Nut“ der Passennaht, wobei der Passenbesatz auf der INNENSEITE mitgefasst wird.

- Nähen Sie das Vorderteil an das Rückenteil an den Seitennähten, enden Sie dabei an den großen Punkten für Modell A.

KRAGEN UND NACKENBAND

- STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante des Kleidungsstücks FEST, wie gezeigt.

- MODELL B** - Machen Sie ein Knopfloch in den versehene Abschnitt des KRAGENS (14). Nähen Sie KRAGEN (14) zusammen, lassen Sie dabei die gekerbte Kante offen. **BESCHNEIDEN**.

- STEPPEN** Sie die Unterseite des Kragens so weit wie möglich UNTER. Wenden. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

- MODELL A-B**- Wenden Sie die 1.5 cm Nahtzugabe an der einfach eingekerbten Kante des nicht versehene Abschnitts des NACKENBANDES (10) nach innen. Bügeln Sie, halten Sie dabei die Fülle ein. **BESCHNEIDEN** Sie die gebügelte Nahtzugabe bis auf 1 cm.

- MODELL A** - Stecken Sie die Nackenbandabschnitte zusammen, wobei die Markierungen übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei die Halskante offen. **BESCHNEIDEN**. Wenden. Bügeln Sie.

OPTIONAL: STEPPEN Sie die Außenkanten des Nackenbandes **KNAPPKANTIG**, wenn Sie dies bevorzugen.

- MODELL B** - Mit dem Knopfloch nach unten die versehene Seite des Kragens an das versehene Kragenband zwischen den großen Punkten stecken. Heften. Stecken Sie das nicht mit Einlage versehene Kragenband über den Kragen; heften Sie fest. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei die Halskante offen. **BESCHNEIDEN**. Wenden. Bügeln Sie.

- MODELL A-B**- Stecken Sie das Kragenband auf die Halskante, wobei die kleinen Punkte an den Schulternähten liegen, schneiden Sie dabei die Halskante des Kleidungsstücks ein, wo nötig. Nähen Sie, halten Sie dabei die gebügelte Kante frei. **BESCHNEIDEN**. Bügeln Sie die Naht zum Kragenband hin.

- SÄUMEN** Sie die gebügelte Kante über die Naht. **OPTIONAL: STEPPEN** Sie die Naht des Nackenbandes **KNAPPKANTIG**, wenn Sie dies bevorzugen.

ÄRMEL

- HALTEN** Sie die obere Kante des ÄRMELS (11) zwischen den Kerben **EIN**.

S3076

36. MODELL B- Nähen Sie die Ärmelnaht.

37. MODELL A - VERSTÄRKEN

Sie die untere Kante des Ärmels entlang der Stepplinie. Schneiden Sie zwischen den Nähten bis zum kleinen Punkt zu.

38. DREHEN SIE DIE 6 MM NAHTZUGABE AN EINER LANGEN KANTE DER DURCHGEHENDEN UNTERTRITTS (12) NACH INNEN. BÜGELN SIE.

39. Stecken Sie den durchgehenden Untertritt RECHTS AUF RECHTS auf den Ärmel, legen Sie dabei die verbleibende 6 mm Nahtlinie entlang der Steppnaht. Nähen Sie.

40. Bügeln Sie die Naht zum durchgehenden Untertritt hin. Drehen Sie die gebügelte Kante des durchgehenden Untertritts nach INNEN über die Naht. **STEPHEN** Sie **KNAPPKANTIG**. Bügeln Sie.

41. Drehen Sie die Vorderkante des durchgehenden Untertritts wie gezeigt nach INNEN. Heften Sie über die Unterkante. Nähen Sie, wie gezeigt, diagonal über die obere Kante der Falte.

42. Um eine Falte im Ärmel zu bilden, falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang den durchgezogenen Linien. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien. Heften Sie über die Unterkante. Bügeln Sie.

43. Nähen Sie die Ärmelnaht RECHTS AUF RECHTS.

44. Schlagen Sie 1.3 cm an der nicht eingekerbten Kante der Abschnitte der MANSCHETTE (13) ein.

45. Stecken Sie die Manschette auf den Ärmel, wobei die Kerben und die kleinen Punkte an den Öffnungskanten übereinstimmen. Nähen Sie.

46. Bügeln Sie die Nahtzugaben in Richtung Manschette und bügeln Sie die Manschette nach außen. Falten Sie die Manschette entlang der Faltlinie nach AUSSEN. Nähen Sie die Enden wie gezeigt. **BESCHNEIDEN**.

47. Wenden Sie die Manschette auf die INNENSEITE; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der Manschette über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. **NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE in den „Graben“ oder **IN DER NAHTRILLE**, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird.

FÜR BEIDE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

48. Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS in den Armausschnitt, setzen Sie den inneren kleinen Punkt auf die Schulternaht. Passen Sie die Form an; heften Sie sie. Nähen Sie. Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe. Beschneiden Sie neben der Naht. Bügeln Sie die Nahtzugaben flach. Wenden Sie die Naht zum Ärmel hin.

ABSCHLUSS

49. Drehen Sie den Saum um. Heften Sie dicht an der Falte. Wenden Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und halten Sie bei Bedarf etwas mehr Fülle ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie. **STEPHEN** Sie den Saum entlang der oberen Heftnaht AB, wie gezeigt.

50. Bringen Sie Knopflöcher in der LINKEN vorderen Knopfleiste und im Kragenband an den Markierungen an. Lappen Sie die LINKE über die RECHTE vordere Knopfleiste. Nähen Sie von Hand Knöpfe unter die Knopflöcher. Nähen Sie von Hand die Knöpfe an der Markierung an die LINKE vordere Tasche.

4 / 4

51. MODELL A - Drehen Sie den Ärmelsaum um. Heften Sie dicht an der Falte. Wenden Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und halten Sie bei Bedarf etwas mehr Fülle ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie. **STEPHEN** Sie den Saum entlang der oberen Heftung AB, wie gezeigt.

52. Nähen Sie an den seitl. Öffnungskanten einen **SCHMALEN SAUM**, sodass er spitz zuläuft, und steppen Sie oberhalb der Öffnung übereck.

53. FÜR MODELL B- Machen Sie Knopflöcher in der Manschette an den Markierungen. Nähen Sie die Knöpfe an den Markierungen an die Manschette.

54. Nähen Sie den Knopf an das hintere Nackenband an der Markierung.

SHORTS C, HOSE D

EINLAGE

- Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden **STOFFABSCHNITTES**. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VORDER- UND RÜCKENTEIL

- Für die Faltenbildung im VORDERTEIL (15) falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang der durchgezogenen Linien. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkante.

- VERSÄUBERN Sie die nicht markierten Kanten des TASCHENBESATZES (19) und der VORD. PASSE (20).

- Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die LINKE Seite des Taschenbesatzes und der vord. Passe an beiden Seiten des **SEITL. VORDERTEILS** UND DER TASCHE (18), wobei die kleinen Punkten und Markierungen übereinstimmen. Nähen Sie dicht an der versäuberten Kante der Passen- und Besatzabschnitte. Heften Sie die Schnittkanten fest.

- Stecken Sie die Passe und die Tasche RECHTS AUF RECHTS an das Vorderteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die einfach eingeschnittene Kante, drehen Sie dabei am kleinen Punkt und nähen Sie über die Nahtzugabe hinaus. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht. Schneiden Sie zum kleinen Punkt ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähte schneiden.

- STEPHEN** Sie die Tasche so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie die Tasche auf INNEN; bügeln Sie.

- Falten Sie auf der INNENSEITE die Passe und die Tasche entlang der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS, so dass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die doppelt gekerbte Kante wie gezeigt.

- Lappen Sie auf der AUSSENSEITE die Hose/Shorts über die Passe und den Taschenabschnitt, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind; stecken. Heften Sie die Seiten- und Oberkanten zusammen.

- Machen Sie **FLACHEN ABNÄHERN** in den RÜCKENTEILEN (21). Bügeln Sie die Abnäher zur Mitte hin.

- VERSTÄRKEN** Sie das RECHTE Rückenteil entlang den Nahtlinien, drehen Sie dabei mit der Nadel im Stoff an den kleinen Punkten.

- Falten Sie den PASPELSTREIFEN (22) LINKS AUF LINKS entlang der Faltlinie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Schneiden Sie die Nahtzugabe an der langen Kante auf knapp 6 mm zurück.

- Stecken Sie den Paspelstreifen auf das RECHTE Rückenteil, Legen Sie dabei die Nahtlinien entlang der unteren Stepplinie. Heften Sie zwischen den kleinen Punkten.

- VERSÄUBERN** Sie die lange nicht markierte Kante des RÜCKW. TASCHENBESATZES (24).

- Stecken Sie die LINKE Seite des Taschenbesatzes auf die rechte Seite der GESÄSSTASCHE (23), legen Sie dabei die gebügelte Kante entlang der Platzierungslinie, sodass die Schnittkanten gerade sind. **STEPHEN** Sie die gebügelte Kante fest **KNAPPKANTIG**. Heften Sie die Schnittkanten zusammen und entlang der Stepplinie, wie gezeigt.

- Stecken Sie das gerade Ende der Gesäßtasche rechts auf rechts entlang der unteren Nahtlinie auf das Rückenteil, wobei die Symbole übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie zwischen den kleinen Punkten.

- Schneiden Sie das Rückenteil entlang der Linie, schneiden Sie diagonal zu den kleinen Punkten ein und achten Sie darauf, dass Sie den Paspelstreifen nicht zuschneiden.

- Wenden Sie die Tasche und die dreieckigen Enden nach INNEN und ziehen Sie die Enden des Paspelstreifens zwischen die dreieckigen Enden, wie gezeigt. Bügeln Sie.

- Falten Sie die Gesäßtasche RECHTS AUF RECHTS entlang der Faltlinie, so dass die Schnittkanten an den Seiten gerade sind. Stecken Sie die Gesäßtasche an der Oberkante der Taschenöffnung auf das Rückenteil, wobei die Stepplinien und Symbole übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie zwischen den kleinen Punkten, lassen Sie dabei das Rückenteil frei.

- Nähen Sie die Taschenkanten zusammen, wobei die Paspelstreifen und die dreieckigen Enden mitgefasst werden, dabei lassen Sie das Rückenteil frei.

- Stecken Sie die Gesäßtasche an der Oberkante auf das Rückenteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen; heften Sie die Schnittkanten zusammen.

VORD. HOSENSCHLITZ UND SCHRITTNÄHTE

***HINWEIS:** Verwenden Sie einen verstellbaren Reißverschlussfuß, um den Reißverschluss zu nähen. Siehe REISSVERSCHLÜSSE: Weitere Informationen finden Sie im Video „Wie man einen Reißverschluss im vorderen Hosenschlitz näht“.*

- A** - Nähen Sie die Vorderteile in der vorderen Mitte zwischen dem großen Punkt und der Kerbe zusammen.
B - Schlagen Sie die RECHTE vordere Öffnungskante entlang der Faltlinie ein; bügeln.
C- Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss (mit der Vorderseite nach oben) unter die RECHTE vordere Öffnungskante, so dass die gebügelte Kante dicht an den Reißverschlusszähnen und der Reißverschluss am kleinen Punkt anhält. Heften Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante.
D- Nähen Sie die Abschnitte des RECHTEN HOSENSCHLITZES (16) rechts auf rechts entlang der gebogenen Kante zusammen. Beschneiden. Wenden. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.
E- Stecken Sie den RECHTEN Hosenschlitz auf der Innenseite an die RECHTE vordere Öffnungskante (über dem Reißverschluss), wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie entlang der vorherigen Heftung für den Reißverschluss.
F- Nähen Sie auf der Außenseite mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante des Vorderteils durch alle Lagen.
G- **VERSÄUBERN** Sie die Außenkante des LINKEN HOSENSCHLITZBESATZES (17). Stecken Sie den Besatz des Hosenschlitzes an der linken vorderen Öffnungskante fest, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, endend am großen Punkt. Beschneiden. **STEPHEN** Sie den Hosenschlitzbesatz UNTER. Wenden Sie den Besatz nach innen.
H- Lappen Sie das LINKE Vorderteil über das RECHTE, wobei die Mitten übereinstimmen. Heften Sie dicht an der Kante durch alle Dicken.
I- Stecken Sie den RECHTEN Hosenschlitz aus dem Weg. Öffnen Sie den Hosenschlitzbesatz. Stecken Sie das restliche Reißverschlussband an den Hosenschlitzbesatz, lassen Sie dabei das LINKE Vorderteil frei. Nähen Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an den Reißverschlusszähnen und entlang der Mitte des Reißverschlussbandes.
J- Wenden Sie den Besatz nach unten. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE das LINKE Vorderteil entlang den Stepplinien, lassen Sie dabei den RECHTEN Hosenschlitz frei.

K- Wenden Sie den RECHTEN Hosenschlitz fest zurück. **HEFTEN** Sie auf der INNENSEITE den Hosenschlitz und den Besatz an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband ggf. bis zur Unterkante der Schlitz zurück.
L - Wenn gewünscht, **HEFTEN** Sie auf der Außenseite eine Riegelnaht über das untere Ende des Hosenschlitzes durch alle Stoffschichten.

22. Nähen Sie Vorder- und Rückenteil an der inneren Beinkante zusammen.

23. Nähen Sie den Rest der Schrittnaht an die vordere Kerbe. Nähen Sie erneut 1 cm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve, wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

SEITENNÄHTE

24. Nähen Sie das Rückenteil und das Vorderteil an den Seitennähten zusammen.

BUND

25. Falten Sie den Träger (25) LINKS AUF LINKS der Länge nach zur Hälfte. Bügeln Sie.

26. Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

27. Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. **STEPHEN** Sie dicht an beiden Längskanten **KNAPPKANTIG**.
TIPP: siehe Schlaufen und Träger: Weitere Hilfe finden Sie im Video „Wie man Gürtelschlaufen näht“.

28. Schneiden Sie fünf Stücke mit einer Länge von je 9 cm. Bügeln Sie unter 1,3 cm an einem Ende des Trägers. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Träger an der Oberkante der Hose, zentrieren Sie dabei die Enden über den großen Punkten, sodass die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie die Träger fest.

29. STEPPEN Sie die obere Kante der Hose zwischen den Kerben **FEST**.

30. Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die hintere Mittelnaht des RECHTEN BUNDS (26) und LINKEN BUNDS (27). Bügeln Sie unter 1.3 cm an der nicht markierten Kante.

31. Stecken Sie den Bund RECHTS AUF RECHTS an die obere Kante der Hose, legen Sie dabei die kleinen Punkte an den Seitennähten, wobei sie die hintere Mittelnaht übereinstimmen. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN**.

32. Bügeln Sie die Naht nach oben und drücken Sie den Bund nach außen. Wenden Sie die Bundenden nach AUSSEN. Öffnen Sie die Nahtzugabe am LINKEN Bund. Nähen Sie die Enden wie gezeigt.

33. Drehen Sie den Bund nach INNEN, stecken Sie dabei die gebügelte Bundkante über die Naht und stecken Sie die Stecknadeln auf die **AUSSENSEITE**. **NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE in den „Graben“ oder **IN DER NAHTRILLE**, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird.

34. Wenden Sie die Träger nach oben, stecken Sie dabei die gebügelten Enden der Träger auf den Bund, zentrieren Sie über den großen Punkten, sodass die Kanten gleichmäßig sind. **STEPHEN** Sie die gebügelte Kante der Träger durch alle Lagen **KNAPPKANTIG**.

35. Machen Sie ein Knopfloch in den LINKEN vord. Bund und den RECHTEN vord. Bund an den Markierungen. Nähen Sie den Knopf an den RECHTEN und LINKEN vorderen Bund an den Markierungen.

36. Schlagen Sie den Saum an der Unterkante der Hose/Shorts nach oben. Heften Sie dicht an der Falte. Wenden Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und halten Sie bei Bedarf etwas mehr Fülle ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie. **STEPHEN** Sie den Saum entlang der oberen Heftnaht AB, wie gezeigt.